



TUẦN BÁO  
**PHÁT TRIỂN ĐIỂN NĂNG**

2922 Jolicoeur St.  
Montreal - H4E 1Z3  
CANADA

Điện thư : [aphancao@videotron.ca](mailto:aphancao@videotron.ca)  
WEB: [WWW.VOVI.ORG](http://WWW.VOVI.ORG)

Số 360

ngày 26 tháng 05 năm 2002

Tờ báo hằng tuần **ĐIỂN KHÍ PHÂN GIẢI** dành riêng phục vụ bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

Thơ Ngỏ

**Giải Tiến**

*Thực hành chất phát trí phân minh  
Đời đạo qui giềng mỗi chuyển khuynh  
Nguyên lý tràn đầy xây dựng tiến  
Bình minh tâm đạo tự phân huyền*

Kính bái,  
**Vĩ Kiên**

**Mục Bé Tám từ 23/03/02 đến 29/03/02**

Copyright 2002 by Lương Sĩ Hằng & VoVi Association of Canada. All rights reserved.

Thưa các bạn,

**Mục Bé Tám, viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận.** Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đứng đắn, thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,

**Bé Tám**

**Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường**

- 1) Hồn do đâu hình thành?
- 2) Hành triển tới qui không thì phải làm sao?
- 3) Tâm động thì phải làm sao cho bớt động?
- 4) Hội tụ chung vui do đâu hình thành?
- 5) Ngày hội tụ chung vui sẽ đến từ đâu?
- 6) Đại sự chung là sao?
- 7) Trì tâm tu luyện có ích gì không?

<p><b>1) Monaco, 23-03-2002 1: 25 AM</b>  <i>Hỏi: Hồn do đâu hình thành?</i></p> <p>Đáp: Thừa hồn từ tam thập tam thiên hình thành giáng lâm nhập xác</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Xứ ta vốn ở cõi xa xăm  Dứt khoát tiến lên tự tái tâm  Điễn giới phân hành dẫn tiến bước  Bình tâm tu luyện tự phân tâm</i></p>	<p><b>2) Monaco, 24-03-2002 10:00 AM</b>  <i>Hỏi: Hành triển tới qui không thì phải làm sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa hành triển tới qui không thì tâm thân rất nhẹ nhàng</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Qui không hít nhẹ nhàng thanh tiến  Tự thức chơn tâm tự cảm hiền  Quý tướng Trời cao xây dựng tiến  Thực hành chất phát tự tâm hiền</i></p>
<p><b>3) Monaco, 25-03-2002 4: 25 AM</b>  <i>Hỏi: Tâm động thì phải làm sao cho bớt động?</i></p> <p>Đáp: Thừa tâm động thì phải hướng tâm về Trời Phật thì sẽ được bình an và không làm điều ác</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thực hành chăm chỉ trí tuệ mình  Giải tỏa phiền ưu rõ chính mình  Trí tuệ phân minh đường xích đạo  Thực hành chơn pháp rõ chơn hình</i></p>	<p><b>4) Monaco, 26-03-2002 4: 10 AM</b>  <i>Hỏi: Hội tụ chung vui do đâu hình thành?</i></p> <p>Đáp: Thừa hội tụ chung vui do ý bạn đạo hình thành</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Ý đạo minh tâm tự chuyển thành  Thành tâm phục vụ trí khai nhanh  Gieo duyên tận độ trí tâm hành  Kẻ trước người sau chuyển thức nhanh</i></p>
<p><b>5) Frankfurt, 27-03-2002 7: 00 AM</b>  <i>Hỏi: Ngày hội tụ chung vui sẽ đến từ đâu?</i></p> <p>Đáp: Thừa ngày hội tụ chung vui sẽ đến do tâm bạn đạo hướng về</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Hội tụ chung vui khắp các nơi  Thực hành chơn pháp hướng về Trời  Hình thành đại đạo tâm hành tiến  Thực hiện chung vui sống tuyệt vời</i></p>	<p><b>6) Frankfurt, 28-03-2002 3: 50 AM</b>  <i>Hỏi: Đại sự chung là sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa đại sự chung là phục vụ chung tất cả mọi người</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thành tâm phục vụ chung vui tiến  Giải tỏa phiền ưu cảm thức hiền  Trí tuệ không ngừng xây dựng tiến  Trì tâm tu luyện trí tâm yên</i></p>
<p><b>7) Frankfurt, 29-03-2002 3: 15 AM</b>  <i>Hỏi: Trì tâm tu luyện có ích gì không?</i></p> <p>Đáp: Thừa trì tâm tu luyện rất có ích cho tâm lẫn thân</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thực hành chất phát tiến thân tu  Tự thức khai tâm tự giải mù  Niệm Phật khai tâm qui một mối  Thực hành chánh pháp chẳng còn ngu</i></p>	

---

**THƯ TỪ LAI VẮNG**


---

S T, ngày 18/9/2001

Thầy kính,

Thưa Thầy! Qua cuộc sống con cảm nhận sự đau khổ, sự gian truân trong sự sống con từ Q N vào S T. Con may mắn gặp được pháp, nhờ các anh chị ở S T dìu dắt trên con đường tu học.

Thưa Thầy! Thầy ở quá xa cho nên con không thể nào đến thăm Thầy được. Con chỉ biết Thầy qua hình, nghe giọng Thầy qua băng khi Thầy giảng, lòng con thổn thức nhìn lại thấy con còn quá u mê tăm tối. Con viết thư này gửi đến để thăm Thầy, nguyện cầu Thầy sức khỏe dồi dào, trường thọ. Mong Thầy về Việt Nam để cho chúng con được gặp Thầy. Một ngày nào Thầy về chúng con rất vui mừng như ngày hội.

Thưa Thầy! Con mạo muội xin Thầy cho con logo để con đeo.

Con xin ngừng bút.

Con,

ĐTT

-----

A C, ngày 19/11/2001

T T,

*Thầy vui nhận được thư con đề ngày 18/9/2001 được biết con đang gặp phải sự thử thách của cuộc sống, con rất mong muốn được gặp Thầy, nhưng xa cách ngàn dặm không thể nào gặp, con chỉ nhớ hình ảnh và âm thanh giảng giải của Thầy mà tự tu, cần hành ráo riết, có xa cũng sẽ được gần sau khi dùng ý niệm Nam Mô A Di Đà Phật theo băng giảng của Thầy, nội tâm sẽ tự đạt đến sự quân bình. Muốn tu Vô Vi phải học thuộc lòng 10 điều tâm niệm như sau :*

- 1) Nhịn nhục và cần mẫn
- 2) Dứt khoát thất tình lục dục
- 3) Tha thứ và thương yêu
- 4) Nuôi dưỡng tinh thần phục vụ tối đa
- 5) Bớt thối và vị tha
- 6) Đối đãi thật tâm và lễ độ
- 7) Sống tạm để cứu đời không phải để hưởng thụ
- 8) Giữ tâm thanh tịnh trong mọi trường hợp xảy ra
- 9) Quên mình trì niệm lục tự Di Đà
- 10) Hoà tan trong khổ mutu cầu sớm thức tâm.

*Niệm Phật liên tục và học thuộc lòng 10 điều tâm niệm thì đạt được sự quân bình của nội tâm. Con muốn có logo thì con nhờ thợ bạc làm rồi gửi cho Thầy thì Thầy sẽ truyền điển trước khi đeo.  
Chúc con vui tiến.*

*Quý thương,*

*Lương Sĩ Hằng*

---

 TRÍCH BĂNG ÔNG TÁM THUYẾT GIẢNG
 

---

**KINH NGHIỆM NIỆM PHẬT CỦA ÔNG TÁM**

Luôn luôn tôi nói chuyện với các bạn mà tôi vẫn niệm, vẫn luôn sáng suốt ở trên đầu, mới nói được, mới thuyết được. Thấy chưa? Đó! Thì phải qua cái hành trình: niệm, thường niệm, rồi mới tới vô biệt niệm. À, cho nên các bạn phải cố gắng tu. Bởi vì tế bào ngũ tạng của chúng ta nó nhiều việc lắm. Tại hồi nào giờ mình làm Chủ Nhơn Ông, mình đem sự tâm tối cho nó mà mình cho là sáng suốt, bây giờ mình thức giác mình thấy cái này sáng suốt hơn, mình mới mình truyền bá cho toàn thể cơ tạng của chúng ta đều học những cái như vậy. Khi mà ta niệm cho nó khai thông rồi, đến 12 giờ, trong đó mình nghe nó niệm đầy trời hết, rồi mình mới thức dậy. Mình hà tiện cái đồng hồ. Mình còn ý lại nơi cái đồng hồ thì làm sao mình tu. Mình lấy cái niệm đó để mình thấy rõ là mình đã truyền khắp nơi, đúng giờ là thấy nó niệm rõ hết rồi, mình dậy. Hồi tôi mới tu là vậy. Niệm đều hết tôi dậy là đúng 12 giờ, không sai. Cũng là do tập quán xây dựng mà thôi. Cho nên các bạn còn ý lại cái đồng hồ là chưa có được nữa. Sau này không có đồng hồ mà dậy trúng phóc 12 giờ. Cái đó mới hay.

Cho nên phải cố công để sửa mình và luyện. Muốn làm một cái gì phải làm cho tốt, làm cho trọn. Mà cái người ta đã đi trước và người ta có kinh nghiệm như vậy, gạt hái được sự sáng suốt và nói cho mình nghe, mình thử nghiệm cứ xem có đúng như vậy không. Có nhiều người cũng nghe, niệm đầu hai ba ngày mà bỏ, không có niệm nữa. Tôi biết nhiều lắm, không có niệm. Nói bậy nói hơn là giỏi. Cũng nói đạo vậy, mà nói bậy nói hơn không. Nhiều lắm.

À, đây rồi lần lần các bạn thấy nhiều người nó xa tôi, tôi thấy nó niệm nhiều. Nhiều người nó xa đất nước này nó thấy nó cô lập, nó thấy không còn ai thương nó bằng nó nữa, nó mới cố gắng nó tu, nó niệm để nó đạt cái gì sáng suốt hơn những người mà ở những cái chỗ nuôi nấng nó, khinh thị nó, thì nó thấy nó làm sao cho nó có cái sáng suốt để nó dọn mình tiến hóa, nó tu dễ hơn những người ở đây. Nó thấy nó tủi nhục, nó thấy nó đủ thứ và nó chỉ có niệm Phật. Cho nên bắt được cái pháp rồi mà người ta có khinh khi mình này kia kia nọ, mình chỉ giữ cái đó thôi là đủ rồi. Mình trả lại cho họ. Họ khi mình là họ khi họ, họ ghét mình là họ ghét họ vậy thôi, mình cứ việc niệm Phật để trả lại.

Cho nên cái pháp này tôi thấy hay lắm và dễ dẫn tiến lắm. Chính bản thân tôi, tôi khổ lắm. Trong lúc tôi ở trong gia đình, tôi ngồi không yên. Người này đi ra đi vô, nó mua miếng thịt heo nó nói cái này nấu ra cái gì ngon, ăn sung sướng hơn, ai mà dại gì ăn trái cà. Nó cũng chọc. Rồi nó nó móc nói méo đủ thứ, nhưng mà tôi chỉ có niệm Phật, chớ lấy cái gì mà trả cho họ. Không lý mình là người tu mà mình chửi người ta sao, mình tu mình đi cãi với người ta sao. Mình phải niệm Phật để trả lại cho họ. Rồi lần lần họ hiểu.

Chính ngay trong gia đình tôi, tôi niệm cho đến đôi nó nhảy cái đầu tôi. Tôi niệm Phật không mà nó giật cái đầu, giật ghê lắm. Tôi niệm đều hết. Bởi vì cái gì nó xâm chiếm tôi, tôi chỉ niệm Nam Mô A Di Đà Phật trả lại, không có làm gì hơn hết. Mình người tu trong xây dựng, mà cái đó là huyền vi cao cả nhất để xây dựng loài người. Đó là sáng suốt. Nam là lửa. Mô là không khí. A là nước. Di là phát triển. Đà là màu sắc. Phật là linh cảm. Cái gì nó sẽ hiểu lấy nó, hơn là mình để tâm mình hiểu người ta, mình thuộc loại động, sân. Để nó hiểu nó, rồi lúc đó nó sẽ tới gần mình, rồi mình mới chuyển hóa. Thấy không? Về phần thanh rồi. Nó hiểu nó là nó thanh. Người nào mà hiểu lấy cái hành động sai lầm của mình và chấp nhận cái tội trạng của mình là được trở về thanh, nhẹ nhàng. Còn người nào mà chưa hiểu lấy tội trạng mà dấu diếm đó, nó nặng hoài. Trở về với mình rồi nó mới thanh. Chưa chịu trở về với mình là nó nặng trước mãi mãi. Nặng. Nó lấy cái bóng tối để nó che đậy cái gì đó làm sao nó tiến hóa được. (trích băng giảng của Thầy ngày 25/12/77)

---

**THƠ**


---

**Nhớ Bạn**

Nhớ về Đ/H Nguyễn Hoàng Long.

Ta viết bài Thơ nho nhỏ  
Gửi người bạn cũ xa xa  
Mây bay đã về bên đó  
Biết người còn nhớ chăng ta ?

Trà thơm ta vừa mới rót  
Nồng-nàn khói quỳên hương đưa  
Ngoài sân oanh vàng lại hót  
Vắng người tri-kỹ năm xưa.

Kính bút,  
Trịnh Quang Thắng.

**BỨC MÀN THIÊNG****Lý luận bao năm lý luận thừa**

Tu hoài không khỏi bức màn thừa  
Minh tâm kiến tánh đầu đuôi lọt  
Sắc sắc không không khỏi ghét ưa  
Thế sự thăng trầm như thủy vận  
Bình tâm tu luyện sống không thừa  
Đạo pháp như rồng thường uốn khúc  
Chính mình tu luyện mới là vua.

Là vua một cõi Trời ban phước  
Chính khí trong ta phải tỏ tường  
Vén bức màn thiêng về quốc tổ

Sống cùng Trời Phật thỏa lòng thương  
Trăm năm một kiếp đời hoan lạc  
Dệt mộng ngàn năm há phải thường  
Cứ thể công phu không gián đoạn  
Phun châu nhả ngọc kết tình thương.

Tình thương ban rải bởi Trời Cao  
Kháng khí em anh tự thuở nào  
Vén bức màn thiêng về với Phật  
Không màng đường tiến thấp và cao  
Chí quyết ra đi tầm Phật Pháp  
Khai đường dẫn lối để dân vào  
Mới hay nói dễ, hành không dễ  
Khuyên bạn từ nay ráng bước vào.

Bước vào xứ Phật để học kinh  
Chớ tưởng mình hay sẽ giạt mình  
Sớm tối giữ gìn tâm mình chánh  
Từ tâm tôi luyện sẽ thành hình  
Thân dẫu nát tan tâm vẫn tịnh  
Bền lòng tu luyện mới được minh  
Báo đáp tứ ân tròn ước nguyện  
Mở bức màn thiêng mới phỉ tình.

Thụy Sĩ, Genève, thứ sáu, ngày 17 tháng 5  
năm 2002

Nguyễn Tân,  
Kính Bái.

---

**BẠN ĐẠO VIẾT**


---

**Khởi điểm xấu.....gặt hái kết quả xấu**

Những sách như: Phong thần; Tây du ký; Thất chơn nhưn quả và Bát tiên quả hải . . ., đã làm tôi say mê và ước ao . . . khi tôi còn niên thiếu. Cuối năm 1964, tôi bị tổng động viên vào quân đội, trong suốt 11 năm trong quân ngũ tôi đã học đủ mọi thói hư tật xấu... Đồng thời tôi cũng có đọc qua những kinh sách của Phật giáo; Cao đài giáo; Thông thiên học và cả phương pháp luyện tiên thiên và hậu thiên của Nguyễn văn Sư. Mãi đến cuối năm 78, tôi mới tìm đến Pháp- lý Vô Vi Khoa-Học Huyền- Bí Phật-Pháp, sau hơn 01 tháng vào nằm bệnh viện vì bạo bệnh xuất huyết

tiêu hóa. Tôi đến thiền đường Nguyễn Biểu nhưng vì không có cơ duyên nên không gặp được Thầy Tám. Tôi tập 3 phép thiền theo tài liệu chỉ dẫn của vài trang giấy quay ronéo cùng với 1 người bạn cũng mới tập thiền trước tôi vài ba tháng.

Cuối năm 1981, tôi vượt biên và được định cư ở Mỹ; mãi đến năm 82 tôi mới bắt đầu tìm đến thiền đường ở Katy (Texas) và anh Triệu Hoà là người đầu tiên chỉ tôi phép thiền. Sau vài năm tu tập trong sự đơn độc (Địa phương tôi định cư là Springfield Illinois nhỏ, ít người Việt, cũng không có bạn đạo; trung tâm hay thiền đường nên tôi theo dõi và tu tập theo kinh sách và Lá thư vô vi của thiền đường Triệu Hoà, sau này thiền đường Triệu Hoà đóng cửa, tôi tiếp tục nhận Lá thư vô vi của HAHVVHK ấn hành. Trong thời gian hành thiền, tánh xấu của tôi xuất hiện nhiều hơn, mỗi lần thấy như vậy khiến tôi ăn năn, ray rức, hứa sửa chữa rồi lại tái phạm và tái phạm.....nhất là những lần tham dục. Mặc cảm tội lỗi đã làm cho tôi nhiều đêm bỏ thiền, vì khi ngồi thiền tư tưởng tôi cứ bị ám ảnh mãi về sự phạm tội đó. Tôi tự nghĩ tập tu thiền là tìm lại sự an bình của nội tâm, thế mà sao tôi lại bị động loạn hơn ??? Theo dõi ấn chứng của bạn đạo nào là thấy mô ni châu; bay lượn trong nhiều tầng trời; nổ bộ đầu và xuất hồn đi học đạo....còn riêng tôi thì không có kết quả gì cả, chỉ động loạn thêm....nên tôi cho rằng tôi không có căn tu, chán nản nên tôi đã (bỏ thiền) dẫn thân vào đời để cho bài học đời màiũa cho đến khi tôi quán thông và thức tâm. (Nói là bỏ thiền nhưng những lúc quá đông loạn tôi lại ngồi thiền để đầu óc được thư giãn). Sau này nhờ lời khuyến tu của một đứa em gái mà cũng là bạn đạo tu vô vi lâu năm theo tinh thần vay pháp trả pháp, giúp tôi giải tỏa những thắc mắc và trở ngại trong việc hành thiền nên tôi đã trở lại thiền và đại hội Hải vận hành hương (Bahamas) là đại hội đầu tiên tôi được tham dự. Những năm sau vì có cơ duyên nên tôi được tham dự nhiều đại hội vô vi quốc tế và khoá sống chung; nhưng tôi lại vấp thêm một lỗi lầm khác là: trong đại hội vô vi tôi vẫn còn bị mặc cảm vì trần trước và động loạn không xứng đáng là đệ tử của thầy (mặc dầu tôi rất thương và kính trọng hạnh đức của Thầy) nên tôi đứng riêng một góc im lìm mà đánh lễ..... Ngay lúc đó thì (tánh-viá) gian manh của tôi hiện ra xúi dục tôi bào chữa để an ủi và lấy lại thể diện bằng cách biện hộ: "Bu, xấp lại gần Thầy làm gì? Thầy đã già rồi hãy để Thầy nghỉ ngơi thanh thoi, tất cả pháp báu và cách luyện tập Thầy đã nói và chỉ rõ trong kinh sách, băng và video hết rồi. Hành động trên để che lấp sự hèn yếu, sự tự ái, sự thiếu tu tin của tôi làm cho tôi (tự khép tâm) không dám đến gần Thầy để học đạo và đón nhận ân điển tràn đầy của đức Thầy ân ban. Thầy là một đấng từ phụ có hằng hà sa số con, trong các con của Ngài có đủ mọi trình độ: thanh, trước, hiền lành và cả ác ôn.....nhưng đức Thầy nào có phân biệt.....Ngài vẫn mở rộng vòng tay thương yêu ôm chàng lấy đám con thân ái, ban rải thanh điển đồng đều mong cho chúng nó sớm thức tâm tu hành trở về nguồn cội. Tình yêu thương của Thầy cũng giống như vầng Nhật-Nguyệt ngày lẫn đêm luôn luôn và luôn luôn rải đều ánh quang đến cho muôn loài vạn vật trong cõi phù sanh ta bà này. Kiểm điểm lại quá trình tu học, tôi nhận thấy tôi tìm đến Pháp-lý Vô-Vi Khoa-Học Huyền-Bí Phật-Pháp với một khởi điểm đầu tiên không tốt (đến với mục đích trị bệnh và mê thân thông chớ không phải tìm đến với mục đích tâm linh cho nên thân thông không có, tâm không mở và thân bệnh thì vẫn còn...) Tập tành kiến tánh khi thấy tánh hư tật xấu thì lại sa vào mê-chấp: Mê thanh, chấp trước, càng muốn diệt thì tánh xấu lại càng sanh (không trở về trung dung, không sanh cũng không diệt.) Hiện nay nội tâm tôi được an bình hơn, tôi đã tự tin hơn không còn kỳ thị lấy chính mình, lấy thật thà công khai những tánh hư tật xấu và chấp nhận nó là của chính mình và chịu trách nhiệm những sự sai trái trên để sửa chữa, chuyển hoá chớ không kỳ thị, lánh xa và tìm cách diệt bỏ.....

Cám ơn đức Thầy đã cho con ngộ pháp, đồng thời con xin sám hối cho khởi điểm sai lầm đầu tiên. Cám ơn đứa em gái, cám ơn bạn bè, cám ơn kích động và phản động đã giúp tôi biết được

hiện nay tôi đã và đang làm gì. Mục đích hiện nay của tôi là Tâm đạo, với hướng đi đã chọn và với hướng đấng cũng vừa thấp lên tuy rằng nó chỉ là một đốm đo-đỏ nhưng nó sẽ là kim chỉ nam và là ánh đuốc soi rọi để giúp tôi từ từ và từ từ vượt khỏi màn vô minh, lấy thật thà là căn bản để lột bỏ cái TA của bản ngã để trở về hồn nhiên và tự-nhiên như xưa.....

Bài tự thuật trên đây được viết ra để sám hối, để cảm ơn, để báo động những sai lầm, để sửa chữa và để trao đổi trong tinh thần tu học.

Nam mô A Di Đà Phật ,vạn vật thái bình.

Kính bái,

Đào Như Quang, Springfield Illinois.

---

### ĐẠI HỘI KHÍ GIỚI TÌNH THƯƠNG

---

Trả lời câu hỏi ban đạo về Đại Hội:

1) *Nếu đã ghi danh tham dự Đại Hội, chúng tôi có cần ghi danh và đóng tiền cho buổi tiệc Đại Thọ Bát Tuần của Đức Thầy hay không?*

Thưa, quý bạn đạo đã ghi danh tham dự Đại Hội không cần ghi danh và đóng tiền cho buổi tiệc Đại Thọ, vì lệ phí Đại Hội đã bao gồm chi phí này rồi.

2) *Vé Thiên Ca phí tổn bao nhiêu? Có tính luôn trong lệ phí tham dự Đại Hội không?*

Thưa, Ban Thiên Ca sẽ thông báo giá vé ủng hộ Thiên Ca sau. Lệ phí tham dự Đại Hội không bao gồm vé thiên ca và vé bus di chuyển đến địa điểm Thiên Ca.

---

### HƯỚNG TÂM CẦU NGUYỆN

---

1) Xin quý bạn đạo hướng tâm cầu nguyện cho ông Jean Louis Michon (là dưỡng phụ của đạo hữu Quách Thị Thúy) mất ngày 18 tháng 5 năm 2002 tại Montreal, Canada được siêu thăng tịnh độ.  
Xin chân thành cảm ơn Quý Bạn đạo

2) Ái Hữu Vô Vi Tây Bắc Hoa Kỳ xin Quý Bạn Đạo hướng tâm cho: Thân mẫu bạn đạo Ưng Bình Chương là Cụ Bà Mai Thị Ngưỡng, sanh năm Bính Thìn, Đã tạ thế ngày 15 tháng 5, năm 2002 tại Seattle, Washington, Hưởng thọ 87 tuổi. Xin kính chúc Hương Linh Cụ sớm được siêu thoát.

3) Kính xin quý Bạn đạo hướng tâm cầu nguyện cho Bà Nguyễn Thi Bê từ trần ngày 10. 04 Năm Nhâm Ngọ, nhằm ngày 21. 05. 2002 vào lúc 7 giờ 45 sáng tại Đồng Tháp Việt Nam. hưởng thọ 69 tuổi, là mẹ của bạn đạo Lê Bảo Châu Đức Quốc được sớm siêu thăng tịnh độ.  
Xin chân thành cảm ơn Quý Bạn đạo  
Hội Ái Hữu Vô Vi Đức quốc

---

**THÔNG BÁO CỦA THIÊN ĐƯỜNG THIÊN THỨC**

---

**Thiên đường Thiên Thức**  
**15001 Neece St.**  
**Westminster, CA 92683 USA**  
**Tel: (714) 894-7485**  
**E-mail: xuanuyenkh@msn.com**

Nam Cali, ngày 22 tháng 5 năm 2002

Kính gửi quý bạn đạo Vô Vi,

Có bạn đạo vùng Nam Cali đang tiến hành việc in 1,000 bộ Nhân Gian Du Ký (mỗi bộ 7 CD) để phổ biến miễn phí trong dịp Đại hội Khí Giới Tình Thương sắp đến.

Ngoài ra, các bạn đạo ở Thiên đường Thiên Thức và bạn đạo khắp 5 châu cũng phát tâm ấn tống :

- 2,000 CD Thầy niệm Nam Mô A Di Đà Phật
- 1,000 CD ngâm thơ 49 chương Tu Đạo Kinh Nguyên Thủy  
(trích từ Thiên Đàng Du Ký)

Xin quý bạn vui lòng liên lạc với chị Nguyễn thị Khế ở Thiên đường Thiên Thức theo địa chỉ ghi trên để cho biết số lượng CD cần thiết.

Thành thật cảm ơn và thân chúc quý bạn tu hành tinh tấn, thân tâm an lạc .  
Nam Mô A Di Đà Phật Vạn Vật Thái Bình  
Thiên đường Thiên Thức

---